

กำหนดที่ทุก

ที่ ศธ ๐๔๒๘๘/ ๖๒๐๑



สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. ๑๐๓๐๐

๒๗

กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗

เรื่อง ประชาสัมพันธ์ทุน 2024 Huayu Enrichment Scholarship (HES)

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาทุกเขต

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดและแบบฟอร์มใบสมัครขอรับทุน HES

จำนวน ๑ ฉบับ

ด้วยสำนักงานเศรษฐกิจและวัฒนธรรมไทยเป ประจำประเทศไทย มอบทุนเรียนภาษาจีนระยะสั้น 2024 Huayu Enrichment Scholarship (HES) ให้แก่ข้าราชการสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน (ส่วนกลาง) ข้าราชการครู หรือบุคลากรทางการศึกษา สังกัดสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา จำนวน ๑๒ เดือน โดยสามารถจัดสรรให้ จำนวน ๔ คนๆ ละ ๓ เดือน หรือเสนอชื่อ จำนวน ๒ คนๆ ละ ๖ เดือน เพื่อเพิ่มความเข้าใจในวัฒนธรรมได้วันและส่งเสริมความสามารถทางภาษาจีนให้แก่ผู้เรียน ตลอดจนส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างฝ่ายการศึกษา สำนักงานเศรษฐกิจและวัฒนธรรมไทยเป ประจำประเทศไทยกับสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น โดยผู้ได้รับทุนจะได้รับเงินสนับสนุน จำนวน ๒๕,๐๐๐ NTD ต่อเดือน ทั้งนี้ ผู้รับทุนจะต้องสำรองค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นก่อนเดินทางถึงสาธารณรัฐไต้หวัน และออกค่าใช้จ่ายสำหรับส่วนเกินจากเงินสนับสนุนที่ได้รับ

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน จึงขอให้สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา ประชาสัมพันธ์ ให้ข้าราชการครู หรือบุคลากรทางการศึกษาในสังกัดที่มีความสนใจและมีคุณสมบัติตรงตามเงื่อนไข ซึ่งสามารถตรวจสอบคุณสมบัติและกรอกใบสมัครได้รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ทั้งนี้สามารถส่งใบสมัครดังกล่าวด้วยตนเอง หรือจัดส่งทางไปรษณีย์ (EMS) มาที่ศูนย์บริหารงานการพัฒนาศักยภาพบุคคล เพื่อความเป็นเลิศ ๓๑๙ กระทรวงศึกษาธิการอาคารรัชมิ่งคลาสิก ๒ ชั้น ๘ ถนนราชดำเนินนอก แขวงดุสิต เขตดุสิต กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐ ภายในวันที่ ๑๑ มีนาคม ๒๕๖๗

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาและดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายพัฒน วัฒนวิศ)

รองเลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

ศูนย์บริหารงานการพัฒนาศักยภาพบุคคลเพื่อความเป็นเลิศ

กลุ่มสถาบันภาษาจีน

โทร. ๐ ๒๒๘๘ ๕๖๐๑

2024 Huayu Enrichment Scholarship (HES)
For Thai Students
Taiwan Ministry of Education

2024.1.17

- **Application Date:** 1st February - 31st March, 2024
- **Quota:** Maximum 240 months
- **Grant:** A monthly stipend of NTD25,000
- **Grant period:** three months, six months, nine months, or twelve months
- **Contact:** Educational Division, Taipei Economic and Cultural Office in Thailand via email: tecthailand168@gmail.com, or consult with LINE @TTedu

I. Purpose

To encourage international students and individuals to undertake Huayu (Mandarin language) study in Taiwan, the Ministry of Education of the Republic of China (Taiwan) established the “Ministry of Education Huayu Enrichment Scholarship” program in 2005. While providing study opportunities for Huayu language and Taiwan’s culture at university- or college-affiliated Mandarin language centers, this program also aims to:

1. contribute to a better command of the Huayu, and hence a greater understanding and appreciation of Taiwanese culture.
2. promote friendship between Taiwan and countries around the world;
3. explore opportunities to increase exchange with international education institutions.

II. Amount of Scholarship

The monthly stipend is NTD25,000 (approximately US\$800). Recipients are responsible for their own expenses. **Twenty scholarships (total 240 months)** for Thailand students have been allocated for 2024.

III. Duration of Award

1. Duration: three, six, nine or twelve months from September 1, 2024 through August 31, 2025.
2. Award periods:
 - 1) The yearly award period is from September 1, 2024 through August 31, 2025. If recipients fail to undertake their study in Taiwan during this period, their award status will be cancelled and cannot be extended for another year.

With the exception of a serious illness or accident, if a recipient is absent from his/her required language sessions for up to 12 hours within a single month, the award will be suspended for one month and the stipend cannot be reclaimed.

2) Academic Performance:

Beginning from the first term/quarter of his/her study in Taiwan, if a recipient's academic average scores for a study term/quarter are less than 80 points out of 100, the award will be suspended for one month in the next term/quarter, and the stipend cannot be reclaimed.

2. Revocation:

A recipient will be permanently disqualified from receiving a HES and the remaining stipends will be cancelled, if any one of the following situations arises:

- 1) Recipients receiving the HES for 6 months or more fail to submit, at the time of matriculation for each study term/quarter, an Alien Resident Certificate (ARC) with the reason "Pursuing Studies", by the deadline as specified by his/her Mandarin language center.
- 2) Failure to achieve an average academic score of 80 or above out of 100 for two consecutive terms/quarters of study.
- 3) Missing a final achievement score for any study term/quarter, with the exception of a serious illness or accident.
- 4) Dropping out or being expelled from school.
- 5) Simultaneously in receipt of another scholarship or subsidy offered by the Taiwan government or educational institutions.
- 6) Working illegally, violating R.O.C. law, university or Mandarin Language Center regulations.

VII. Scholarship Payment Schedule

In principle, stipends will monthly disburse to recipients, through the Mandarin language centers where the recipients attend classes, and by a method as specified by the individual institutions.

VIII. Medical/Health Insurance Requirements

It is mandatory that recipients participate in the National Health Insurance Plan (NHI Plan) and purchase the policies for Student Accident Insurance after 6 months of their residence and study in Taiwan. The recipients' educational institutions can deduct fees for these insurance plans from the recipients' stipends, before processing and granting funds to them.

As a requirement for matriculation at their intended educational institutions, recipients must have medical/health insurance policies (Non- NHI Plan) upon arrival in Taiwan. These policies can be purchased by the educational institutions in Taiwan.

- In case of any contradictions, the Chinese version of Ministry of Education Huayu Enrichment Scholarship (HES) International Student Directions, revised on December 22, 2011 (see details at <https://edu.law.moe.gov.tw/EngLawContent.aspx?lan=C&id=70&KW=%e8%8f%af%e8%aa%9e%e6%96%87%e7%8d%8e%e5%ad%b8%e9%87%91%e4%bd%9c%e6%a5%ad%e8%a6%81%e9%bb%9e>) shall prevail.
- Applicants should read the program guidelines carefully; for more details, please contact Educational Division, Taipei Economic and Cultural Office in Thailand via email: tecthailand168@gmail.com, or consult with LINE @TTedu in either Thai, English or Chinese.

2024 Huayu Enrichment Scholarship

กระทรวงศึกษาธิการสาธารณรัฐจีน (ไต้หวัน)

เปิดรับสมัคร 1 ก.พ. - 31 มี.ค. 2567

รายละเอียดทุน

- จำนวนทุน : ทั้งหมด 240 เดือน
- ระยะเวลา : คนละ 3, 6, 9 และ 12 เดือน
(ขึ้นอยู่กับผลการพิจารณาของคณะกรรมการ)
- ช่วงเวลาให้ทุน : 1 ก.ย. 2567 - 31 ส.ค. 2568
- ลักษณะการให้ทุน : สนับสนุนค่าใช้จ่ายเดือนละ 25,000 NTD

ที่อยู่สำหรับจัดส่งเอกสาร

สำนักงานเศรษฐกิจและวัฒนธรรมไทเป
ประจำประเทศไทย (ฝ่ายการศึกษา)
40/64 ซอยวิภาวดีรังสิต 66 ถนนวิภาวดีรังสิต
แขวงบางเขน เขตหลักสี่ กรุงเทพฯ 10210
*วงเล็บมุมซอง (สมัครทุน HES)

เอกสารสำหรับการสมัคร

- แบบฟอร์มการสมัครทุนที่กรอกรายละเอียดครบถ้วนติดรูปถ่ายจริงและลงนามเรียบร้อย (ลายเซ็นเหมือนในพาสปอร์ต)
- สำเนาหนังสือเดินทางและสำเนาทะเบียนบ้าน
- สำเนาเอกสารรับรองการศึกษาชั้นสูงสุดและเอกสารแสดงผลการเรียน (ภาษาจีนหรือภาษาอังกฤษ)
- สำเนาหลักฐานการสมัครเรียนภาษาที่สถาบันภาษาของมหาวิทยาลัยหรือวิทยาลัยในไต้หวัน อย่างน้อย 15 ชั่วโมงต่อสัปดาห์ (ไม่รวมการทัศนศึกษาด้านวัฒนธรรม การบรรยาย ปรากฏหรือสุนทรพจน์ และการเรียนรู้ด้วยตนเองหรือกิจกรรมอื่น ๆ)
- เอกสารแนะนำจากสถาบันการศึกษาของไทยที่เคยศึกษาหรือจดหมายอ้างอิงจากหน่วยงานของรัฐบาลไทยจำนวน 2 ฉบับ (มีลายเซ็นจริง ฉบับจริงใส่ซองปิดผนึก)
- ผู้ที่ต้องการสมัครทุน HES ระยะเวลา 9-12 เดือน ต้องแนบสำเนาประกาศนียบัตรและเอกสารแสดงคะแนนผลสอบ TOCFL Level 3 ขึ้นไป (ไม่พิจารณาผลสอบ HSK)
- ผู้ที่ต้องการสมัครทุน HES ระยะเวลา 3-6 เดือน ต้องแนบสำเนาประกาศนียบัตรและเอกสารแสดงคะแนนผลสอบ TOCFL Level 2 ขึ้นไป (ไม่พิจารณาผลสอบ HSK) หรือผลการสอบภาษาอังกฤษ TOEIC 550 คะแนนขึ้นไปหรือผลการสอบภาษาอังกฤษอื่น ๆ ที่เทียบเท่า

คุณสมบัติผู้สมัคร

- ต้องมีอายุ 18 ปีขึ้นไปและจบมัธยมศึกษาตอนปลายหรือเทียบเท่าขึ้นไป
- ผู้สมัครต้องมีสัญชาติไทย ไม่เป็นนักเรียนชาวจีนโพ้นทะเลและไม่ถือสัญชาติไต้หวัน
- ไม่มีสถานะเป็นนักศึกษาแลกเปลี่ยนในต่างประเทศ
- ต้องไม่เป็นนักศึกษาที่กำลังศึกษาในสถาบันภาษาหรือกำลังศึกษาในระดับปริญญาของสถาบันการศึกษาและไม่เคยศึกษาในระดับปริญญาในสถาบันการศึกษาของไต้หวัน
- ไม่มีสถานะเป็นนักศึกษาแลกเปลี่ยนตามโครงการความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัยในช่วงระยะเวลาที่ได้รับทุน
- เป็นผู้ที่ไม่เคยได้รับทุน HES หรือ MOE มาก่อน
- ไม่เป็นผู้ได้รับผลประโยชน์ทางการเงินใด ๆ จากรัฐบาลไต้หวันหรือสถาบันการศึกษาอื่น ๆ ในไต้หวัน

เกณฑ์การคัดเลือก

- ผู้มีสิทธิ์ได้รับทุนต้องมีผลการเรียนในระดับปริญญาตรีตั้งแต่ 3.0 ขึ้นไป หรือในระดับปริญญาโทและเอกตั้งแต่ 3.2 ขึ้นไป
- ผู้ที่กรอกแบบฟอร์มการสมัครและส่งเอกสารครบถ้วน จะได้รับการพิจารณา สำหรับผู้ที่กรอกแบบฟอร์มการสมัครและส่งเอกสารไม่ครบถ้วนจะถูกตัดสิทธิ์โดยอัตโนมัติไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- คัดเลือกโดยการสอบสัมภาษณ์



FB: TEC



Line: @TTedu



Scholarship Information



TOCFL



ติดต่อสอบถามเพิ่มเติม

ฝ่ายการศึกษา สำนักงานเศรษฐกิจและวัฒนธรรมไทเป ประจำประเทศไทย
โทร : 02-119-3555 หรือ 02-119-3599 ต่อ 202 หรือ 203
อีเมล : tecthailand168@gmail.com

Taiwan Education Center, Thailand @TTedu

จัดทำโดย : TAIWAN EDUCATION CENTER ศูนย์แนะแนวการศึกษาไต้หวัน ประจำประเทศไทย



中華民國教育部華語文獎學金泰國學生申請表

Application Form for
ROC (Taiwan) Ministry of Education Huayu Enrichment Scholarship (HES) for Thailand Students
2024

INSTRUCTIONS:

This application form should be typed and completed in English or Chinese by the applicant. Each question must be answered clearly and completely. Detailed answers are required in order to make the most appropriate arrangements. If necessary, additional pages of the same size may be attached. 申請人請詳實以中文或英文工整填寫，慎勿遺漏，以利配合作業，如有需要，可自行以同款紙張加頁說明。

DURATION OF HES SCHOLARSHIP APPLIED 擬申請獎學金期限

3 months 3 個月 6 months 6 個月 nine months 9 個月 one year 1 年

PERIOD OF HES SCHOLARSHIP APPLIED 擬申請獎學金起迄月份

From 從 _____ Month 月 _____ Year 年 to 到 _____ Month 月 _____ Year 年

1. PERSONAL DATA 個人基本資料

a. NAME 姓名	Title 稱謂: Mr./Mrs./Ms. Surname (Last name) 姓: Given Name(s) 名: Chinese Name 中文姓名:	Please attach a photograph that has been taken within the last 3 months. 最近三個月相片
	b. CITY and COUNTRY OF BIRTH 出生城市及國別	
c. NATIONALITY 國籍	*Note: If one or both of your parents were an ROC national at the time of your birth, you are an ROC national as well and therefore not eligible to apply.	
d. PARENTS' INFORMATION 家長資料	FATHER 父	MOTHER 母
	Name 姓名: Nationality 國籍: Place of Birth 出生地:	Name 姓名: Nationality 國籍: Place of Birth 出生地:

ENGLISH														
Other (please state)														

3. EDUCATIONAL BACKGROUND 教育背景

Level 程度	Name of Institution 校名	Country/City 地點	Period of Enrollment 修業年限
Secondary Education 中學			
Undergraduate Level Education 大學			
Graduate Level Education 研究所			

4. REFERENCES 推薦單位 (人) 資料

Name 姓名	Position 職務	Phone, E-Mail or Mailing Address 電話及郵電地址

5. PREVIOUS EMPLOYMENT 工作經歷 (Use one line for each position)

Position 職務	Company/Organization 機構名稱	Period of Employment 服務期間	Responsibilities 工作說明

6. PRESENT EMPLOYMENT 現職狀況

a. COMPANY/ ORGANIZATION 機構名稱		
b. POSITION 職稱		c. From 起始日期

9. DECLARATION: I declare that:

- I am neither concurrently an ROC national, nor an overseas compatriot of the ROC;
- I am not currently undertaking studies in Mandarin language center in Taiwan nor has sought a degree from a university /college/education institution in Taiwan.
- I am not applying for this scholarship as an exchange student resulting from an agreement signed between my home institution and any Taiwan university/college;
- The information I have given on this application is complete and accurate to the best of my knowledge.

Applicant's Signature (same as the one on the passport)

Date ____ / ____ / ____